

THE OBSERVER

de Portland

Posible albaño en la privatización eléctrica, alerta Mayans

Pese a los esfuerzos de la cúpula parlamentaria del PRI por negarlo, la iniciativa de ley para privatizar el sector eléctrico dividió a los senadores del tricolor, entre los que persisten dudas e incomformidad. Pablo Salazar Mendiguchía expresó públicamente que votará en contra, y el tabasqueño Humberto Mayans propuso posponer para septiembre "o el tiempo que sea necesario" la discusión en torno a ese proyecto de reforma constitucional, hasta que haya la claridad necesaria y no se repitan los fracasos y errores de otras privatizaciones.

Mayans dijo que rechaza la actitud de algunos de los presidentes de las comisiones dictaminadoras, que han hablando en nombre de todos los senadores del Pri para repaldar la iniciativa presidencial. "Eso no es cierto, parece que intentaran dar un albaño legislativo y no lo podemos aceptar," resaltó.

En una entrevista por separado, Salazar Mendiguchía dijo que su voto será en contra de privatizar el sector eléctrico, ya que además de violentar los estatutos del Revolucionario Institucional, lesiona los intereses de sus representados y de todos los mexicanos.

Precisó que el pasado día 12, al dar a conocer públicamente su decisión de contender por la gubernatura de Chiapas, se comprometió ante sus paisanos -en el poblado de Soyuló- a no aprobar la iniciativa y dejar en claro durante las discusiones en el Senado su oposición a que se privatice ese sector estratégico.

Entregar al capital privado ese

sector agravará más la situación que prevalece en Chiapas, entidad que a principios de los 80 producía más de la mitad de la energía hidroeléctrica de México, y donde las tarifas por el servicio eléctrico son de las más altas del país.

Salazar Mendiguchía agregó que la eventual privatización de la producción y distribución de electricidad puede afectar a los más de ocho mil chiapanecos que laboran para la CFE, cifra considerable si se toma en cuenta que en el sector de la construcción se da empleo permanente y temporal a 12 mil obreros.

También integrante del grupo Galileo, el senador por Tabasco, Humberto Mayans, dijo que tampoco votaría a favor de la iniciativa, a que contradice los documentos básicos del PRI y además el proyecto de reforma constitucional no contiene los esquemas técnicos, jurídicos y administrativos que sustenten cómo operaría el sector eléctrico. No contiene tampoco la legislación secundaria, dijo.

"El Ejecutivo nos envía una iniciativa para reformar los artículos 27 y 28, y sacar del área exclusiva la generación de energía eléctrica, pero no da los elementos técnicos ni legales, por ejemplo, los estudios tarifarios a futuro. Los legisladores estamos, entonces, improvisando, trabajando con prisas, y ello puede tener graves repercusiones a futuro," advirtió el legislador.

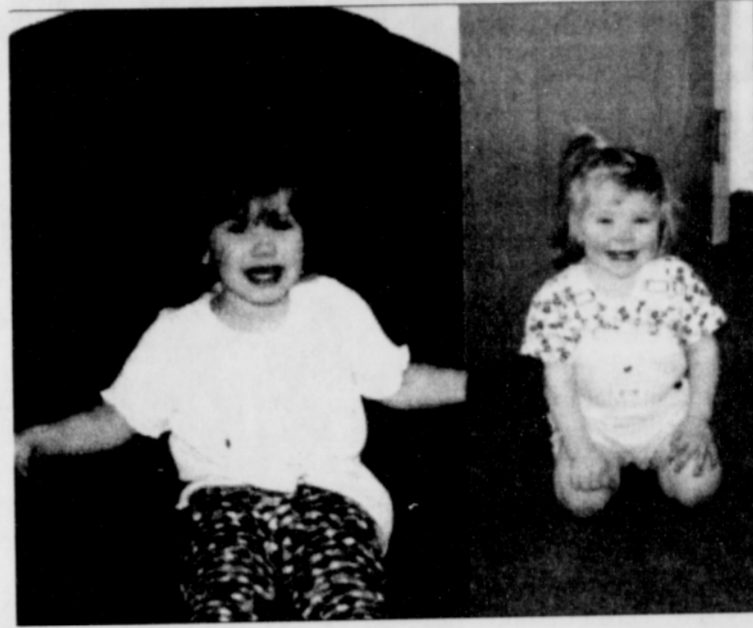
Mayans agregó que pese a lo que se diga, la CFE ha trabajado con eficiencia y rentabilidad, y si bien es

cierto que se requiere modernizar un programa de mediano, no de corto plazo. "No es suficiente dos meses de discusión, como se pretende, por eso mi propuesta es que se posponga hasta septiembre el debate, a fin de darnos tiempo de profundizar en esos aspectos donde tenemos dudas." Resaltó que no puede repetirse lo que pasó en la reforma al artículo 27 en materia agraria, que también impulsó Luis Téllez, bajo el argumento de que había que capitalizar el campo para llevarle capital nacional y extranjero y sacarlo del atraso.

"Sin embargo, se pulverizó el ejido y el agro mexicano está en la miseria, descapitalizado. La reforma fue un fracaso total e igual pasó con la privatización de los bancos y las carreteras: no han dado resultado, fueron contraproducentes y no debemos repetir el error," indicó.

En el Senado de la República, el grupo parlamentario del Partido de la Revolución Democrática (PRD) está totalmente en contra de desnacionalizar la Comisión Federal de Electricidad (CFE), y en la fracción del Partido Acción Nacional (PAN) no se ha definido una postura sobre el particular, pero varios senadores blanquiazules criticaron públicamente que el proyecto presidencial no incluya la reglamentación que deberá hacerse a leyes secundarias. En ese contexto, el coordinador de los panistas, Gabriel Jiménez Remus, aclaró el viernes pasado que las opiniones formuladas por integrantes de su bancada son a nivel personal.

Adopt A Child



Jackie has some developmental delays. She has a low frustration level and will become irritated when she is unable to do a task. She might scream, tantrum or bite herself in this instance.

Emily is the younger sister. She has a bit quieter personality. Emily is a sturdy built girl also, almost as big as her older sister. Emily has also had the consistent care of one caretaker since birth so takes with her the ability to bond. Emily's delays are less than those of Jackie. Emily is very close to being on target. She is very pleasant and loves to play with other children. Emily enjoys playing with all sorts of toys.

For more information about adoptions or foster care, please call 1-800-331-0503.

Chandra is a cute little girl who is about inches tall and she weighs around 33 pounds. She is usually dressed in active clothes. She has brown hair which is about shoulder length and Chandra likes to wear ponytails in her hair. She has brown eyes and she wears glasses due to a medical problem with her eyes. She is a fairly happy and adorable child. She can be affectionate and likes to give hugs. Chandra will walk around the house singing. She basically gets along with other people. Chandra needs to know where she will be and secure. She needs a family who is stable in all areas of their lives as she has had much instability in her life. She needs a family who will provide for her special needs. For information on how to adopt Chandra or any other child from the Adopt A Child program, please call 1-800-331-0503 or Judy Orellana at 1-3075, ext. 405.



Anuncia Cuba que no dará información sobre Carlos Salinas

El gobierno cubano no proporcionará ningún tipo de información referente a Carlos Salinas de Gortari y descarta que el ex presidente de México tenga

inversiones en la isla, aseguró ayer el embajador de ese país, Abelardo Curbelo.

Al margen del TV Encuentro Nacional de Solidaridad con Cuba, que inició ayer en el Antiguo Colegio de San Ildefonso, el diplomático no descartó que desde Estados Unidos se produzca una campaña de desacreditación para los mexicanos, por la presencia del ex mandatario en la isla.

Crear entonces polémica porque se encuentre en nuestro país, "es algo que no acabamos de entender. Salinas anda por todo el mundo," abundó.

¿Es parte de una campaña de Estados Unidos para hacer quedar mal a la isla con los mexicanos, se interpretaría así cuando se habla de intereses oscuros por parte de los estadounidenses?

- Pudiera ser. Yo aquí no soy partidario de hablar de Estados Unidos, es una forma de deformar la información nada más. También producto de determinados sentimientos, situaciones que hay en México de carácter interno y que nosotros no nos metemos ni en un sentido ni en otro.

Cuomo Cneced \$3.5 Milliones Para Una Campaña Educativa Contra La Discriminación de Vivienda y Para Proyectos Contra Crímenes Racistas

Washington - El Secretario de Vivienda y Desarrollo Urbano Andrew Cuomo anunció hoy \$3.5 millones en becas para una campaña de educación sobre la discriminación de vivienda y para ayudar a comunidades a resolver tensiones causadas por violaciones de estos derechos.

"Mientras que nuestra nación celebra el día de Martin Luther King, debemos de poner mucha atención al Acto de Justicia en la Vivienda que proteja los derechos de gente por todo este país a vivir en cualquier hogar y en cualquier vecindario que pueden alcanzar," dijo Cuomo.

El Doctor King luchó duro para que pasara el Acto de Justicia en la Vivienda para prohibir la discriminación en la vivienda. El Congreso le dio un tributo a este líder de derechos civiles con la aprobación del Acto unos seis días después de su asesinato en abril del 1968.

Cuomo donó:

- Una beca de \$2 millones para el Acto de Consumidores (Consumer Action) de San Francisco para informar al público de sus derechos relacionados con la vivienda.

La organización:

- Establecerá un Consejo de la justicia en la Vivienda para educar

al público:

- Lanzará una campaña nacional de anuncios de servicio público en Español, Inglés, Vietnamita, Chino y Coreano; y

- Llevará a cabo un sondeo nacional sobre la discriminación de vivienda.

- Una beca de \$1.5 millones al "Leadership Conference Education Fund," una organización en Washington, D.C., para un proyecto contra tensiones raciales en la comunidad. El proyecto propone a desarrollar un plan para prevenir y responder a tensiones o crímenes de odio que resultan con la discriminación

de vivienda. El fondo establecerá un modelo para proyectos en Baltimore, Chicago y San Diego. Este modelo dará énfasis al racismo, origen nacional y la discapacidad.

El Acto de Justicia en la Vivienda prohíbe la discriminación en base de raza, religión, sexo, discapacidad, estatus familiar y el origen nacional. El Acto cubre la venta, arriendo, financiamiento, y el aviso de casi toda clase de vivienda en la nación.

Para hacer un reclamo de discriminación, puede llamar a HUD al 1-800-669-9777 (hay servicio en español) o concetarse en el Web: <http://www.hud.gov/hdiscrim.html>.

Construyendo un puente de 'pueblo a pueblo' hacia Cuba

Por Margarita Engle

Durante la visita del Papa Juan Pablo II a Cuba en enero del año pasado, las multitudes entusiasmadas escucharon los discursos sobre libertad y derechos humanos. Pocas semanas después, recibí una carta melancólica de un familiar que vive en la isla. El escribió: "Nada ha cambiado; nuestras vidas son todavía surrealistas."

Las relaciones entre los Estados Unidos y Cuba han sido surrealistas durante muchos años, y a ambos lados del Estrecho de la Florida, las personas parecen estar listas para un cambio. El plan del Presidente Clinton para agilizar el embargo sobre el comercio crea un dilema moral para los cubano-americanos. La mayoría de nosotros se opone a verter dinero en los bolsillos de la dictadura represiva de Castro, pero algunos de nosotros apoyamos de corazón el socorro económico y la ayuda humanitaria para el pueblo cubano hambriento.

Mi dilema es personal antes que político. Mi madre tiene cientos de parentes en Cuba, y he conocido a algunos de ellos. Mientras visitaba la isla, he aceptado su hospitalidad,

dejándoles siempre algunos dólares como penitencia por haber consumido una porción preciosa de alimentos racionados. A veces les envío pequeños regalos, y cuando los visito les "llevo paquetes de atención" que contienen carne enlatada, jabón, vitaminas y ropas. Hasta les he entregado anteojos recetados por optometristas cubanos que por no tener acceso a las armaduras o lentes para los anteojos, dicen a sus clientes: "Envíe esta receta a sus familiares de los Estados Unidos." Durante años, he respondido a una variedad asombrosa de solicitudes, incluyendo peticiones apenadas de medicinas para las úlceras, ropa interior, champú medicinal para los piojos, sábanas para la cama desnuda de un hospital, biblias, cuerdas para guitarra, zapatos ortopédicos y la colección de poemas de Octavio Paz.

Los cubano-americanos han estado enviando dinero y regalos a sus familiares de la isla durante muchos años. Los correos entregan personalmente dinero, alimentos y medicinas a cambio de un honorario tan elevado que muchas personas

prefieren personalmente llevar los artículos. El vuelo de medianoche de Tijuana a La Habana siempre va cargado de cubano-americanos que llevan varias maletas cargadas de cosas, cada una de ellas del tamaño de un caballo.

Los cubanos se refieren jocosamente a estos obsequios cariñosos desde el norte "como inyecciones". Ellos cuentan un chiste sobre un hombre que le grita a su hermano, que acaba de subir a una embarcación tras decidir irse al exilio: "Traidor!" Años después, cuando los hermanos vuelven a reunirse por fin, el exiliado pregunta: "¿Por qué me llamaste traidor cuando yo estaba marchándome?" El que se quedó en Cuba dice: "No, lo que dije fue: "Trae dólares!"

Esto nos lleva otra vez a mi dilema personal. Sin que importe cuán sinceramente me gustaría ayudar a mis familiares empobrecidos, sencillamente no puedo permitirme el enviar \$1,200 a cada uno de los premios de mi madre.

Durante los años más recientes, aquellos cubano-americanos que pueden costear esos regalos generosos han creado un extraño

sistema de "nueva clase" en la isla, en el cual la carne, la leche, las medicinas y los artículos de lujo, tales como los televisores a color, la ropa de marca y los zapatos que realmente sirven se hallan disponibles solamente para los pocos escogidos, aquellos que tienen parentescos ricos en Miami.

En un país donde los sueldos de los médicos e ingenieros premedian diez dólares al mes, y donde la ración de alimentos mensual por persona es de cinco libras de arroz y una libra de frijoles, cualquier persona que reciba \$1,200 al año se convierte en el equivalente de un millonario.

Las nuevas normas de Clinton permitirán que los estadounidenses que no tengan familiares en Cuba envíen \$1,200 anualmente a personas que no estén connotadas con el gobierno.

También permitirán las ventas de alimentos y suministros agrícolas a entidades y agricultores privados. Desgraciadamente, este aspecto del aflojamiento de las limitaciones resulta complejo y controvertido. Es inevitable el levantamiento eventual del embargo, pero quizás deberíamos empezar por una gestión de socorro

El Observador

Every Week in
The
Portland
Observer

(Margarita Engle es la autora de "Skywriting" (Bantam) y "Singing to Cuba" (Arte Público Press). Su tercera